

# Die Reischenau ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 63

Donnerstag, den 17. Juni 2021

Nummer 24



## sommerbühne

IM RATHAUSGARTEN

**Freitag, 02. Juli:**  
Gamskämper & ScheinEilig

**Samstag, 03. Juli:**  
Phil Igran & Retro Hit Company

**Freitag, 09. Juli:**  
Jazzware Company

**Samstag, 10. Juli:**  
Weiherer & Mo Ludl

**Freitag, 16. Juli:**  
Adi Hauke

**Samstag, 17. Juli:**  
Detlof Winterberg & Nakoda

**Freitag, 23. Juli:**  
Musikvereinigung Dinkelscherben

**Samstag, 24. Juli:**  
Miss Maybellene & Salvatore e Rosario

**Freitag, 30. Juli:**  
Theater „Die Diener zweier Herren“ & The Swinging Börges

**Samstag, 31. Juli:**  
Theater „Die Diener zweier Herren“ & Chinchillo

**Freitag, 06. August:**  
Concerto Latino

**Samstag, 07. August:**  
Next Friday

**DRAUSSEN & UMSONST**

**02. Juli —  
07. August**  
2021 DINKELSCHERBEN

INFOS UND TICKETS UNTER:  
[sommerbuehne-im-rathausgarten.de](http://sommerbuehne-im-rathausgarten.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

**Zeitpunkt der Unanfechtbarkeit des Beschlusses über die vereinfachte Umlegung „Gewerbegebiet westlich der Krumbacher Straße, Bauabschnitt I und II“**

**Gemarkung Dinkelscherben, Markt Dinkelscherben**

**Bekanntmachung des Marktes Dinkelscherben vom 17.06.2021**

Gemäß § 83 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), in der jeweils geltenden Fassung, gibt der Markt Dinkelscherben, Augsburgener Straße 4, 86424 Dinkelscherben, bekannt, dass der Beschluss zur vereinfachten Umlegung „Gewerbegebiet westlich der Krumbacher Straße, Bauabschnitt I und II“ am 08.06.2021 unanfechtbar geworden ist.

Mit dieser Bekanntmachung wird gemäß § 83 Abs. 2 BauGB der bisherige Rechtszustand durch den im Beschluss über die vereinfachte Umlegung vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der Eigentümer in die neuen Grenzen ein. Die im Beschluss über die vereinfachte Umlegung festgesetzten Geldleistungen sind nunmehr zur Zahlung fällig. Der Markt Dinkelscherben ist Gläubiger und Schuldner der Geldleistungen und wird die Abwicklung der Zahlungen gesondert regeln.

Der Markt Dinkelscherben wird die Berichtigung des Grundbuchs sowie die Berichtigung des Liegenschaftskatasters veranlassen.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Festsetzung des Zeitpunkts der Unanfechtbarkeit des Beschlusses über die vereinfachte Umlegung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Markt Dinkelscherben, Augsburgener Straße 4-6, 86424 Dinkelscherben schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen<sup>1</sup> Form einzulegen. Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, kann Antrag auf gerichtliche Entscheidung gestellt werden. Der Antrag ist beim Markt Dinkelscherben, Augsburgener Straße 4-6, 86424 Dinkelscherben schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen<sup>1</sup> Form einzureichen. Über den Antrag entscheidet das Landgericht Augsburg, (Baulandkammer), Am Alten Einlaß 1, 86150 Augsburg

Der Antrag auf gerichtliche Entscheidung kann nicht vor Ablauf von drei Monaten seit der Einlegung des Widerspruchs gestellt werden, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falls eine kürzere Frist geboten ist. Der Antrag muss den Verwaltungsakt bezeichnen, gegen den er sich richtet. Er soll die Erklärung, inwieweit der Verwaltungsakt angefochten wird und einen bestimmten Antrag enthalten. Er soll die Gründe sowie die Tatsachen und Beweismittel angeben, die zur Rechtfertigung des Antrags dienen.

Edgar Kalb

1. Bürgermeister

<sup>1</sup> Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen! Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen entnehmen Sie bitte der Internetpräsenz des Marktes Dinkelscherben ([www.dinkelscherben.info](http://www.dinkelscherben.info))

### Rentenberatung in Augsburg ab 05.07.21

#### Information der Deutschen Rentenversicherung

#### Beendigung des „Lockdowns“ für den Auskunft- und Beratungsdienst

Der Auskunft- und Beratungsdienst der Deutschen Rentenversicherung wird demnächst wieder Rentenberatungen im persönlichen Gespräch anbieten können.

Ab dem 05.07.2021 können ratsuchende Versicherte in der Auskunft- und Beratungsstelle in Augsburg wieder Besuchstermine buchen.

Unter der Rufnummer 0821 / 500 – 2121 nimmt die DRV Schwaben ab sofort wieder Terminwünsche entgegen.

Darüber hinaus kann man auch weiterhin unter der Rufnummer 0821 / 500 – 2121 zu folgenden Zeiten eine schnelle und unkomplizierte Beratung am Telefon erhalten:

Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 16.00 Uhr  
 Donnerstag: ..... 08.00 – 17.00 Uhr  
 Freitag: ..... 08.00 – 12.00 Uhr

#### Weitere Info:

Ein Termin für den Rentensprechtag im Rathaus in Dinkelscherben ist noch nicht bekannt.

## Terminkalender

#### Donnerstag 24.06.2021

18.30	Bündnis90/Die Grünen	Treffen	Grünen Lokal
	OV Dinkelscherben		

#### Freitag 25.06.2021

20.00	TSV Abt. Tennis	Jahreshauptversammlung	Sportheim
-------	-----------------	------------------------	-----------

#### Samstag 10.07.2021

20.00	Soldaten- und Kameradschaftsverein Oberschö- neberg	Jahreshauptver- sammlung mit wahlen	Vereins- Neu-heim
-------	---	-------------------------------------	-------------------

#### Samstag 24.07.2021

19.30	SG Zusameck	Jahreshauptver- sammlung mit wahlen	Gasth. Dt. Neu-Haus
-------	-------------	-------------------------------------	---------------------

#### Samstag 31.07.2021

Altpapiersammlung Förderverein Leichtathletik



## Ende des amtlichen Teils - Beginn des redaktionellen Teils

Impressum

### Die Reischenau

**Amtliches Bekanntmachungsorgan des Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried, Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen, Grünenbaidt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried**



Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:  
 LINUS WITTICH Medien KG,  
 Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
 Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,  
 Augsburgener Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben  
 für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:  
 Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Rathaus News

### Sommerbühne im Rathausgarten!

Corona-bedingt kann auch dieses Jahr kein Dinkel-Festival im üblichen Rahmen stattfinden. Die Organisatoren haben sich Gedanken über eine Corona-geeignete Ersatzveranstaltung gemacht und daraus ist dann die Idee für eine „Sommerbühne im Rathausgarten“ entstanden.

Die Veranstaltungsreihe soll in erster Linie den durch die Corona-Krise betroffenen Künstlern und Veranstaltungstechnikern zu Gute kommen. Örtliche Vereine übernehmen die Bewirtung und können so ihre Vereinskassen etwas aufbessern. Wir hoffen, dass die Gäste der Veranstaltungen ihren Abend in den Gaststätten und Biergärten ausklingen lassen und so auch die örtliche Gastronomie von den Veranstaltungen profitieren kann.

Ein Förderantrag beim Bundesprogramm „Neustart Kultur“ wurde gestellt und ein Hygienekonzept beim Landrastamt eingereicht. Die aktuell niedrige Inzidenz und die allseits wirkenden Lockerungen lassen hoffen. Wenn nun nichts mehr dazwischen kommt, wird es an 6 Wochenenden, vom Freitag 2.7.2021 bis Samstag 7.8.2021 im Rathausgarten ein Bühnenprogramm geben. Das Bühnenprogramm ist sehr vielfältig und soll viel Spaß und Unterhaltung bieten. Folk, Jazz, Rock, Schlager, Klassik, Theater, Bläser, für jeden Geschmack könnte, soll was dabei sein. Das komplette Programm finden sie unter <https://sommerbuehne-im-rathausgarten.de>.



Der Einlass zu den Veranstaltungen ist jeweils ab 17:00 Uhr, Beginn des Programms ist um 18:30, die Darbietungen sind um 21:30 Uhr zu Ende und ab 22:00 Uhr ist im Rathausgarten Ruhe. Den Gästen sind feste Plätze zuzuweisen und zu dokumentieren. Die Anzahl der Plätze ist limitiert (derzeit 250).

Für den Besuch der Veranstaltungen können Online-Tickets mit Angabe der persönlichen Daten gebucht werden. Es wird keine Eintrittsgebühr erhoben, die Tickets sind kostenfrei. Bestellt wird auf [www.dinkelscherben.info](http://www.dinkelscherben.info).

- Nach erfolgreicher Bestellung erhalten Sie eine eMail mit Ihrem Eintrittsticket als PDF-Datei
- Mit dem Ausdruck der PDF-Datei oder der Anzeige auf Ihrem Smartphone erhalten Sie Zutritt zur Veranstaltung
- Mitzubringen und vorzuweisen sind die am Veranstaltungstag erforderlichen Corona-Nachweise
- Nicht erlaubt ist das Mitbringen von Speisen, Getränken und Haustieren
- Es wird kein Eintrittsgeld erhoben. Am Eingang werden Verzehr Gutscheine für Speisen und Getränke zum Erwerb angeboten
- Wir bitten um einen Verzehr von mindestens 10,00 € pro Gast, sonst lässt sich die Veranstaltung nicht kostendeckend durchführen
- Das Ticket sollte spätestens 30 Minuten vor Beginn der Veranstaltung am Eingang vorgelegt werden
- Falls das Ticket nicht rechtzeitig vorgelegt wird, können Ihre Plätze anderweitig vergeben werden

### Starkregen verursacht Schäden!

Die starken Regenfälle am vorletzten Wochenende verursachten diverse Schäden. Ausgespülte Straßen, überflutete Gärten und schmutziges Wasser in Kellern beschäftigten Bewohner\*innen und Feuerwehren. In Grünenbaindt floss das Wasser von den Feldern oberhalb des Waldes entlang der Straße ins Neubaugebiet.



Ein Anwesen hat es besonders getroffen:



Die enormen Wassermengen schafften auch für Fleinhausen eine kritische Situation. •Die wasserrechtliche Genehmigung für das Hochwasserbauwerk erlaubt zwar keine Veränderung der Abflussmenge am Stauwerk, aber nachdem ich um ca. 23:00 von meinem Mitarbeiter informiert wurde, habe ich nach Betrachtung der Lage vor Ort entschieden, dass der Abfluss gedrosselt wird.



Man muss die Vorkommnisse zum Anlass nehmen, um erneut bei den zuständigen Behörden über eine Änderung der Regelung zum Betrieb der Schleuse hinzuwirken.

**Edgar Kalb, 1. Bürgermeister**

**vhs****Volkshochschule****Lesekreis 2021****Wir beginnen wieder****am Dienstag, 29. Juni 2021 um 20 Uhr**

In der Gemeindebücherei Dinkelscherben

Themen: Vorstellung und Zukunft des Lesekreises  
 Gespräch über gelesene Bücher  
 Vorstellung neuer Texte

Zum Lesekreis eingeladen sind alle, die sich für Literatur interessieren bzw. selbst gerne lesen.

Informationen zum Lesekreis in Dinkelscherben unter 082929-1725.

Diese Veranstaltung wird natürlich unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen (Abstand und FFP2 Maske) durchgeführt.

Lesekreis der Vhs Dinkelscher-Gemeindebücherei	Dinkel-
ben	scherben
Werner Schmidt	Gabi Kuen

**Bücherei**

**Kath. Öffentliche Bücherei  
 Oberschöneberg  
 Literaturtreff in der  
 Bücherei Oberschöneberg**

Das Büchereiteam lädt alle Interessierten zum Gespräch über das Buch von Michel Bergmann: „Weinhebers Koffer“ ein. Der Literaturtreff findet am Dienstag, 06. Juli um 20:00 Uhr statt. Aktuell wird mit einer Präsenzveranstaltung in der Bücherei Oberschöneberg gerechnet. Der Roman erzählt die Geschichte, die Elias Ehrenwerth entdeckt. Er sucht eigentlich nur ein Geburtstagsgeschenk für seine Freundin Lisa. Der alte Lederkoffer jedoch, den er bei einem Berliner Trödler wegen der eingprägten Initialen – Lisas Initialen – erstand, setzt ihn auf die Spur einer Geschichte, die ihn ins heutige Israel führt und in Bann schlägt. Der Koffer gehörte einem jüdischen Schriftsteller, der 1939 in Marseille auf die Ausreise wartend, vom Tod seiner ihm vorausgereisten Verlobten erfährt und deshalb selbst nie in Palästina ankommen sollte. Michel Bergmann mischt geschickt unterschiedliche Erzählformen und spürt einem tragischen Einzelschicksal nach, das für viele andere steht. Die Teilnehmer sollten bis zur Veranstaltung das Buch zumindest angefangen haben zu lesen. Den Roman gibt es auch in der Bücherei zum Ausleihen. Es gelten die aktuellen Hygieneregeln. Bei Fragen gerne an: Bücherei Oberschöneberg Tel. 08292 1704 oder per mail: [Buecherei-oberschoeneberg@web.de](mailto:Buecherei-oberschoeneberg@web.de) oder per Whats-App 0163 2619987

**dies und das****Neuigkeiten aus dem Spital Dinkelscherben**

**Neuigkeiten aus dem Spital Dinkelscherben, dem Seniorenzentrum Zusmarshausen und vom Förderverein Bündnis Hospital Dinkelscherben-Zusmarshausen**

Während die Mitgliederzahl des Fördervereins Bündnis Hospital Dinkelscherben-Zusmarshausen allmählich auf die 1300 zugeht - und in den nächsten Wochen wohl erreicht wird - machen sich die aktiven Mitglieder in vielen Bereichen unentbehrlich. Mancher Einsatz ist sofort sichtbar: Die Gartenteams pflegen kontinuierlich die Außenanlagen des Seniorenzentrum Zusmarshausen und des Spitals in Dinkelscherben, so dass

diese sich als wahre Schmuckstücke in den jeweiligen Orten präsentieren. Doch auch im Hintergrund arbeiten zahlreiche Freiwillige und bereichern den Verein durch ihre große Erfahrung. Beispielsweise ist Elvira Fichtel eine wichtige Stütze in der Verwaltung der Vereinsangelegenheiten. Sie versendet Beitrittserklärungen und sorgt dafür, dass alle Mitglieder zu ihren runden Geburtstagen einen Glückwunsch erhalten. Irene Hegele ordnet die Mitgliederverwaltung und zieht die Mitgliederbeiträge ein. Eva Bunz und Gerhard Dempfle kennen sich mit Förderrichtlinien aus und achten darauf, dass diese bei Antragstellungen auch erfolgreich eingehalten werden. Zahlreiche finanzielle Mittel konnten durch ihren Einsatz schon akquiriert werden.

Unentbehrlich hat sich der Förderverein mittlerweile auch bei der Organisation von Besuchen in beiden Einrichtungen gemacht. So werden telefonische Voranmeldungen jeweils an zwei Vormittagen pro Woche und Haus entgegen genommen. Die obligatorischen Tests führen die pensionierten Ärzte Dr. Bartusch, Dr. Feldbauer und Dr. Maurer-Grass durch. Die Besuchergruppen selbst werden ebenfalls von Vereinsmitgliedern empfangen und koordiniert. Besonderen Einsatz zeigen hier unter anderem Erwin Hörmann, Harald Jelting, Michael Maier und Christian Schubert. Durch diesen Dienst kann den Senioren in den Heimen der persönliche Kontakt zu ihren Angehörigen an vier, demnächst sogar an fünf Besuchstagen ermöglicht werden. Auch das angestellte Personal wird dadurch spürbar entlastet.



Auch die Zukunft hält spannende Herausforderungen für den Verein bereit: Am 14. Juni beginnt die Sanierung des Blocks C, hier werden fleißige Hände erneut mit anpacken. Das Spitalcafé in Dinkelscherben steht kurz vor seiner Wiedereröffnung durch das Engagement von Angelika Kalb. Demnächst wird der Förderverein Schwester Christa Dunkel vom Kloster Vesperbild und das Rote Kreuz auch wieder bei einem Hilfsgütertransport nach Rumänien unterstützen. Krankenbetten samt Matratzen, diverse Nachttische, Rollstühle und Gehhilfen werden per Lkw-Zug an das Rote Kreuz in Resita geliefert, welches die Hilfsgüter an das dortige Notfallsptial ausliefert. Die Hilfsgüter stammen teilweise aus dem Abschnitt C des Spitals in Dinkelscherben. Auch bei der Errichtung einer künftigen Pflegeschule gibt es Fortschritte. Fabian Mehring von den Freien Wählern und Carolina Trautner von der CSU treiben das Vorhaben politisch voran. Die Pflegedirektorin des Uniklinikums, Susanne Arnold, unterstützt das Projekt ebenfalls.

Wir befinden uns in bewegten Zeiten, es gibt viel zu tun, wir arbeiten an zahlreichen Projekten für eine gute Zukunft. Wenn auch Sie Lust bekommen haben, sich einzubringen, melden Sie sich gern bei Josef Guggemos (0172/ 107 99 58). Wer noch kein Mitglied im Förderverein ist, findet die Beitrittserklärung unter [spital-dinkelscherben.de](http://spital-dinkelscherben.de).

*Josef Guggemos, 1. Vorsitzender*

## Sommerbühne im Rathausgarten

### Macht mit bei der Radio-Sendung!

Wir übertragen die Sommerbühne im Rathausgarten direkt zu euch nach Hause - und zwar als Radiosendung. Sechs Wochen lang gibt's immer freitags und samstags live das Bühnenprogramm auf die Ohren, zusammen mit Moderation, Interviewgästen und Neuigkeiten aus dem Ort. Und EUCH - wenn ihr wollt! Denn wir freuen uns über jede:n Zuhörer:in, aber noch viel mehr über Menschen, die mitmachen!

Welche Themen bewegen euch in und um Dinkelscherben, was wolltet ihr immer schon mal wissen und wen wolltet ihr immer schon mal hören? Wir freuen uns über eure Ideen und Vorschläge und wollen wir euch on Air an die Mikrophone einladen - Freiwillige vor! Radio macht nämlich sehr viel Spaß.

Wenn wir eurer Interesse geweckt haben, kommt gerne zu unserem Infotreffen am Sonntag, den 20. Juni, um 17 Uhr im Rathausgarten. Solltet ihr keine Zeit haben, schreibt uns gerne per Mail [info@dinkelscherben.de](mailto:info@dinkelscherben.de) oder auf unserem Instagramkanal (@sommerbuehne\_rathausgarten).

*Anna, Johannes und Moritz*

## Vereinsnachrichten

### Dinkelscherben



### Bündnis 90/Die Grünen

#### Ortsverband Dinkelscherben

**Endlich wieder GRÜNE treffen**

Liebe Mitglieder\*innen, liebe Interessierte, lange war es uns nicht möglich als Ortsverband politisch miteinander persönlich zu diskutieren.

Wir treffen uns am Donnerstag, 24.06. 2021 um 18:30 Uhr im GRÜNEN LOKAL – bei schönem Wetter im Garten des GRÜNEN LOKALS.

Wir berichten über aktuelles aus der Gemeindepolitik: Diskussion über Radwege, Kindergärten, Bahnhof, Schnellbahntrasse, Bundestagswahlkampf. Die GRÜNE BAND spielt live.

Wir freuen uns auf euch!

*Ernst Strack, Ortssprecher Bündnis 90 / Die Grünen*



### Katholischer Frauenbund Dinkelscherben

#### Ausflug 2021

**Frauenbund Ausflug am 10. Juli 2021 nach Kloster Irsee und Neugablonz**

Noch können sie sich für **unseren Ausflug** anmelden – wir dürfen 46 Personen auf unsere Busreise mitnehmen. Selbstverständlich werden alle notwendigen Maßnahmen und Vorgaben befolgt.

**Programm:** Wir frühstücken in Bad Wörishofen und fahren dann weiter nach Kloster Irsee. Nach Aufenthalt zur Besichtigung einer Töpferei und der Klosterkirche Weiterfahrt nach Neugablonz. Dort Stadtführung und Besichtigung des Schmuckmuseums. Auf dem Rückweg kehren wir in Kaltental im Biergarten ein. Abfahrtszeit und genauer Ablauf wird zeitnah bekannt gegeben.

**Anmeldungen** bitte bei Frau Christel Mayr (Tel.: 08292/2123) oder Frau Karin Schubaur (Tel.: 08292/656). **Anmeldeschluss** ist der 28. Juni. Wir freuen uns auf viele Mitfahrer\*innen.

**TICKER – TICKER – TICKER - TICKER**

**Stuhlgymnastik** mit Marianne Meine startet neu am Donnerstag, den 17.06. um 9.15 Uhr im Pfarrsaal.

Nähere Infos und Anmeldung bei Frau Meine – Tel.: 08292/1344

**Festgottesdienst** zum 70-jährigen Jubiläum – wir danken allen die unseren Festgottesdienst gestaltet und besucht haben. Wir haben uns sehr über die vielen Gäste gefreut. Ein ausführlicher Bericht folgt.

Für die Vorstandschaft, Karin Schubaur



### Schützengesellschaft Zusaameck Dinkelscherben

Alle Termine und Informationen zum Verein finden Sie auch unter [www.zusaameck.de](http://www.zusaameck.de).

**Öffnungszeiten Schützenheim:** Freitags ab 19:00 Uhr

#### Wiederaufnahme des Schießbetriebs

Am vergangenen Freitag, dem 11.06.2021 wurde der Schießbetrieb wieder aufgenommen. Ab sofort ist somit das Schützenheim wieder freitags geöffnet.

Es gelten die allgemeinen Schutzbestimmungen und Hygieneregeln. Im Schützenheim gilt grundsätzlich eine FFP2-Masken-Pflicht. Nähere Infos bekommt ihr vor Ort oder auf unserer Homepage.

#### Jahreshauptversammlung – Samstag, 24.07.2021

Am Samstag, dem 24.07.2021 um 19:30 Uhr findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung im Gasthof „Deutsches Haus“ statt. Im Zuge der Versammlung stehen wieder Neuwahlen der Vorstandschaft an.

Um zahlreiche Beteiligung wird gebeten. Nähere Infos hierzu (insbesondere die Tagesordnung) folgen demnächst.



### TSV Dinkelscherben 06 e.V.

#### Abt. Tennis

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung der Abteilung Tennis

**am Freitag, 25. Juni 2021, 19.00 Uhr**

**Liebe Tennisfreunde, wir laden Euch zur diesjährigen Jahreshauptversammlung im TSV Sportheim ein:**

Die Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rückblick Saison 2020 mit Verlesung des letztjährigen Protokolls
3. Bericht des Abteilungsleiters
4. Bericht des Sportwarts
5. Bericht der Kassiererin
6. Entlastung der Kassiererin und der Abteilungsleitung
7. Projekte 2020
8. Termine für das laufende Jahr und Ausblick 2022
9. Sonstiges, Wünsche, Kritik und Anregungen

Wir würden uns freuen Euch zahlreich begrüßen zu können. Hier ist die beste Gelegenheit Kritik, Anregungen und Wünsche zu äußern.

#### Spiele am Wochenende:

Mannschaft	Heimmannschaft	Gastmannschaft	
Knaben 15	TSV Dinkelscherben	TC Reisenburg	18.06. 15.00 Uhr
Mädchen 15	TC Rot-Weiß Gersthofen	TSV Dinkelscherben	18.06. 15.00 Uhr
Juniorinnen	TSV Dinkelscherben	TC Günzburg	19.06. 09.00 Uhr
Damen 40	TSV Dinkelscherben	TC Neusäß II	19.06. 13.00 Uhr
Damen	SSV Anhausen	TSV Dinkelscherben	20.06. 10.00 Uhr
Herren	TSV Dinkelscherben	TC Thannhausen	20.06. 10.00 Uhr
Herren II	TC Rot-Weiß Aystetten	Herren II	20.06. 10.00 Uhr

## Fleinhausen

### Schützenverein Hubertus Fleinhausen

#### Jahreshauptversammlung

Zur ordentlichen Jahreshauptversammlung des Fördervereins Fleinhausen und Schützenvereins Hubertus Fleinhausen e.V. sind alle Mitglieder des Schützen- und Fördervereins recht herzlich eingeladen. Die Veranstaltung findet am **Freitag, den 16.07.2021 im Vereinsheim Fleinhausen** statt.

Im Schützenverein findet die Neuwahl der Vorstandschaft statt, zudem wird die Ehrung der Schützenkönige, Pokalsieger und Vereinsmeister abgehalten. Anträge zur Jahreshauptversammlung können per Mail beim 1. Vorstand Christian Finkel; Email: c.c.finkel@t-online.de abgegeben werden.

Es sind die Schutzbestimmungen und allgemeinen Hygieneregeln der Corona-Pandemie (Mund-Nasen-Schutz, Händedesinfektion, Abstandsregeln) zu beachten.

Beginn ist um **20.00 Uhr**.

#### Trainingsbetrieb

Auch wir wollen wieder in den Schießbetrieb starten. **1. Übungsschießen** ist am **Freitag, 18.06.2021. Beginn: 19:00 Uhr**.

Die allgemeinen Infektionsschutz- und Hygieneregeln (Abstand, Kontaktdatenerfassung, Maskenpflicht außerhalb des eigentlichen Schießvorgangs etc.) müssen eingehalten werden.

Wir bitten um Verständnis. Bleibt gesund!

*Die Vorstandschaft*

## Häder

### WG: Verabschiedung von Pfr. Martin Gall

Liebe Häderer, Lindacher und Schempacher!

Am Sonntag, den 27. Juni wird Pfr. Gall im Anschluss an den Gottesdienst verabschiedet.

### Schützenverein Häder

#### Einladung

Vereinsheim Häder „Scharfes Eck“

**Wir haben wieder geöffnet!!!**

-> **Freitag ab 19:30 Uhr**

-> **Sonntag nach dem Gottesdienst**

-> **Sonntag, ab 19:45 Uhr**

Unter Einhaltung der aktuellen Schutz- und Hygienebestimmungen. Bitte die Aushänge beachten.

#### Schießbeginn

Ab **sofort** findet wieder das Übungsschießen statt.

Montag und Freitag jeweils ab 19 Uhr.

Unter Einhaltung der aktuellen Schutz- und Hygienebestimmungen. Bitte die Aushänge beachten.

Bei  
uns werben Sie  
richtig!

www.wittich.de

## Oberschöneberg

### Soldaten- und Kameradschaftsverein Oberschöneberg

#### Einladung zur ordentlichen Jahreshauptversammlung

Zu unserer Mitgliederversammlung laden wir alle Mitglieder unseres Vereines recht herzlich ein.

Die Versammlung findet am **Samstag, den 10. Juli 2021 im Vereinsheim in Oberschöneberg** statt.

Da wir im Jahr 2020 keine Versammlung abhalten konnte, wird an diesem Tage über das Jahr 2019 und 2020 Bericht erstattet.

**Beginn: 20:00 Uhr.**

#### Tagesordnung:

- 01) Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 02) Gedenken an die Verstorbenen der Jahre 2019 und 2020
- 03) Hinweis der Protokollauslegung durch den Schriftführer
- 04) Jahresbericht durch den Vorsitzenden für die Jahre 2019 und 2020
- 05) Kassenbericht für das Jahr 2019 durch den Kassierer
- 06) Kassenbericht für das Jahr 2020 durch den Kassierer
- 07) Prüfungsberichte durch die Rechnungsprüfer
- 08) Aussprache über die Berichte
- 09) Entlastung der Vorstandschaft
- 10) Satzungsänderung
  - a) § 1 - Vereinsname
  - b) § 2 - Einfügung wegen Ehrenamtspauschale
  - c) § 8 - Änderung Amtsdauer Rechnungsprüfer
  - d) § 9 - Änderung Amtsdauer des Vorstandes
  - e) § 10 - Änderung Amtsdauer des Ausschusses
- 11) Neuwahlen
- 12) Festlegung der Ehrenamtspauschale
- 13) Beschluss zur Eintragung des Vereines ins Vereinsregister
- 14) Beschluss zur Änderungsvollmacht
- 15) Beschluss über Beitritt in den Kreisverband
- 16) Sonstiges - Wünsche - Anträge - Bekanntmachungen

Die Versammlung wird unter den geltenden Vorschriften der Corona - Pandemie abgehalten. Deshalb ist es wichtig, dass alle Teilnehmer ihre FFP2-Masken mitbringen.



**Macht Krach.**

**Macht Hoffnung.**

Viele haben das ganze Jahr nicht genug zu essen. Spenden Sie Saatgut.  
**brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung**

Mitglied der **actalliance**

**Brot  
für die Welt**

Würde für den Menschen.



## Kirchliche Nachrichten

### **Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried- Dinkelscherben-Welden**

#### **Freitag, 18.06.**

16.00 Uhr: **Generalprobe zur Konfirmation** (Gruppe Samstag)

16.30 Uhr: **Generalprobe zur Konfirmation** (Gruppe Sonntag)

17.00 Uhr: **Beichtgottesdienst zur Konfirmation** (beide Gruppen)

Gnadenkirche, Adelsried

#### **Samstag, 19.06.**

14.00 Uhr: **Konfirmation**, Gnadenkirche, Adelsried

(Diakon Schrank)

#### **Sonntag, 20.06.**

09.00 Uhr: **Gottesdienst**, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

Kollekte: eigene Gemeinde (Prädikant Stein)

10.30 Uhr: **Konfirmation**, Gnadenkirche, Adelsried

(Diakon Schrank)

Gemeinsames Singen ist wieder erlaubt, wir freuen uns sehr! Trotzdem muss weiterhin während des gesamten Gottesdienstes eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden (ab 6 J. eine sog. Alltagsmaske, ab 15 J. eine FFP2-Maske).

#### **Gemeindebrief**

Liebe Gemeindeglieder! Bald erscheint unser nächster Gemeindebrief! Ab sofort bieten wir Ihnen an, den Gemeindebrief als pdf-Dokument per Email an Sie zu versenden. Haben Sie daran Interesse? Dann melden Sie sich bitte im Pfarramt. Sie finden den Gemeindebrief außerdem auf unserer Internetseite [www.zusmarshausen-evangelisch.de](http://www.zusmarshausen-evangelisch.de)

#### **Telefonseelsorge**

Die Telefonseelsorge ist kostenfrei erreichbar, sie steht auch nachts zur Verfügung: **0800 / 11 10 111**.

Religiöse Impulse und nützliche Weiterleitungen finden Sie auf unserer Homepage [www.zusmarshausen-evangelisch.de](http://www.zusmarshausen-evangelisch.de).

**Gott behüte Sie und Ihre Familien!**

**Im Gebet verbunden – Ihr Gemeindeteam**

### **Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben**

19.06.2021 - 25.06.2021

**Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20 - E-mail:**

**[pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de](mailto:pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de) ;**

**Internet: [www.pg-dinkelscherben.de](http://www.pg-dinkelscherben.de)**

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpertkirche im Internet übertragen

**Das Pfarrbüro bleibt vorläufig für den Publikumsverkehr geschlossen, ist jedoch per Telefon oder E-Mail erreichbar.**

#### **Termine**

##### **Sonntag, 20. Juni**

10:00 **Kindergottesdienst** in Dinkelscherben - Treffpunkt: Pfarrsaal

##### **Dienstag 22. Juni**

20:00 **Bibelgespräch** der Pfarreiengemeinschaft im Pfarrheim in Ettelried

#### **Gottesdienstordnung**

Samstag, 19. Juni *Kollekte für die jeweilige Pfarrei*

**Dinkelscherben** 18:30 St. Simpert: Rkr

**Dinkelscherben** 19:00 St. Simpert: Wortgodi.

**Grünenbaindt** 19:00 VAM f. Eva Wörle (Schützenverein) / Josef Unger

Sonntag, 20. Juni 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS - *Kollekte für die jeweilige Pfarrei*

**Dinkelscherben** 9:30 St. Simpert: Rkr

**Dinkelscherben** 10:00 Kindergottesdienst Treffpunkt: Pfarrsaal St. Simpert: M f. Karl Kast (Bahnhofstr.) / Marianne Neubauer / Pfr. Alois Kranzfelder und Anna Putz /

Luise Hartmann / Agnes Litzel (JM) / Matthias Meitinger / Siegfried Liebhäuser / Gerhard Bauerfeind /

Edeltraud Mayer / Eugen u. Gerda Recher u. Georg Gleich / Gertrud Hatton (JM)

**Dinkelscherben** 11:00 Taufe

**Dinkelscherben** 18:00 St. Simpert: Rkr

**Anried** 10:00 Wortgodi.

**Ettelried** 8:30 M f. Karl u. Erna Erdt / Johann u. Ida Potsch u. Kajetan Kastner / Elsa Fluhr m. verst.

Eltern u. Geschw. / Maria u. Herbert Motzet

**Häder** 8:30 Wortgodi.

**Häder** 9:00 M in Buch (Bei Regen in der Kirche in Kutzenhausen)

**Häder** 12:30 Kapelle: Rkr

Montag, 21. Juni

**Dinkelscherben** 18:00 St. Simpert: Rkr

Dienstag, 22. Juni

**Dinkelscherben** 18:00 St. Simpert: Rkr

**Fleinhausen** 19:00 M f. Anton Fendt / Josef Glöckner (JM) / Johann Kastner / Centa Gemeinhardt

**Grünenbaindt** 19:00 Wortgottesdienst

**Häder** 8:30 Kapelle: Rkr

Mittwoch, 23. Juni

**Dinkelscherben** 18:00 St. Simpert: Rkr

**Anried** 19:00 M nach Meinung

**Ettelried** 19:00 Wortgottesdienst

Donnerstag, 24. Juni GEBURT JOHANNES' DES TÄUFERS

**Dinkelscherben** 19:00 St. Simpert: Wortgottesdienst

**Häder** 19:00 M f. Pater Gallus, Pfr. Zeitlmeir u. Pfr. Brandmair / Alois Leutenmayr u. Kinder Mina u.

Siegfried / zur hl. Martha u. z. Ehren d. Muttergottes / Ulrich Fendt / zu Ehren der Schutzengel

Freitag, 25. Juni

**Dinkelscherben** 18:00 St. Simpert: Rkr

### **Aus unserer Pfarreiengemeinschaft**

Entfernt gemäß DSGVO

## Pfarreien Ried/Breitenbronn/Oberschöneberg

### Gottesdienstordnung

#### Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:

Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr und Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

**Rosenkranz:** In Ried montags bis freitags um 18.30 Uhr und So. bei 8.30 Uhr-Messe im Anschluss/bei 10.00Uhr-Messe um 9.30 Uhr, in **Oberschöneberg** donnerstags um 18.30 Uhr

#### Samstag, 19.06. Hl. Romuald, Abt, Ordensgründer

**Ried** 19.00 Vorabendmesse: JM Paula Denk und Franz, Verstorbene der Familien Frey, Keppeler und Müller, Alois und Maria Hechtl

#### Sonntag, 20.06. 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Breitenbronn** 08.30 Pfarrgottesdienst: Adolf Hoser und Anna Kast

**Oberschöneberg** 10.00 Sonntagsgottesdienst: Maria und Adolf Reif, Peter Kraus, Johann und Helmut Seibold mit Eltern



## Was sonst noch interessiert

### Kostenlose Energiesprechstunde im Landratsamt Augsburg



Planen Sie eine Modernisierung Ihrer Immobilie, möchten Sie neu bauen oder sich über den Einsatz von erneuerbaren Energien informieren?

Dann nutzen Sie die kostenfreie Energiesprechstunde des Landkreises Augsburg! Erfahren Sie alles Wichtige zum Thema Energieeffizienz, zu Energie- und Kosteneinsparmöglichkeiten und welche Fördermittel Sie dabei nutzen können. In 45-minütigen Einzelgesprächen geht ein neutraler Energieberater auf Ihre individuellen Fragestellungen ein und zeigt Handlungsmöglichkeiten auf.

Auch Bauwillige profitieren von der kostenfreien Energiesprechstunde. Denn sie erfahren nicht nur, welche gesetzlichen Rahmenbedingungen nach dem neuen Gebäudeenergiegesetz (GEG) einzuhalten sind, sondern auch wie durch energieeffizientes Bauen Fördermittel genutzt werden können.

#### Die Termine werden nach Voranmeldung vergeben:

##### Landratsamt Augsburg

**Frau Johanna Jobelius-Wojtczyk**

**(0821) 3102-2222**

**E-Mail:** klimaschutz@LRA-a.bayern.de

#### Termine 2. Halbjahr 2021:

Zimmer D 0.037

Donnerstag, 22.07.2021	von 08:30 Uhr bis 15:30 Uhr
Donnerstag, 30.09.2021	von 08:30 Uhr bis 15:30 Uhr
Donnerstag, 28.10.2021	von 08:30 Uhr bis 15:30 Uhr
Donnerstag, 25.11.2021	von 08:30 Uhr bis 15:30 Uhr
Donnerstag, 16.12.2021	von 08:30 Uhr bis 15:30 Uhr



Sie können nicht zur Energiesprechstunde kommen? Dann nutzen Sie die telefonische Energieberatung, die der Landkreis Augsburg als zusätzlichen Service anbietet. Diese ist **Montag bis Donnerstag von 08:00**

**Uhr bis 16:00 Uhr** und **Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr** unter der **Telefonnummer 0821/3102-2884** erreichbar.

Fragen zu Heiz- und Haustechnik, Erneuerbaren Energien, Energie-Einsparmaßnahmen und Förderprogrammen werden Ihnen hier kompetent beantwortet.

## Erinnerung Aktion 1.000 Bäume

**1.000 Bäume für den Landkreis**

Landkreisbürgerinnen und -bürger, die in den vergangenen Jahren ihr neu gebautes Eigenheim bezogen haben, können einen **Obstbaum für ihr neues Zuhause gewinnen!**

Die so gepflanzten Apfel-, Kirsch- und Zwetschgenbäume sorgen nicht nur für leckeres Obst im Sommer, sondern dienen vor allem den heimischen Bienen als reichhaltiges Blütenbuffet im Frühjahr!

**Wer kann teilnehmen?**  
Teilnehmer können alle, die im Zeitraum von 1. Januar 2018 bis 1. April 2021 ihr neues Eigenheim bezogen und dem Landratsamt dies durch den Nachweis der Nutzungsaufnahme angezeigt haben. Alle Interessierten, die die Teilnahmevoraussetzungen erfüllen, können sich **bis zum 30. Juni 2021** bewerben. Das entsprechende Teilnahmeformular ist auf der Website abrufbar und muss ausgefüllt mit der Anzeige der Nutzungsaufnahme an [monika.aus@lra-a.bayern.de](mailto:monika.aus@lra-a.bayern.de) gesendet werden.  
Teilnahmeformular und alle weiteren Informationen unter [www.landkreis-augsburg.de/mein-baum](http://www.landkreis-augsburg.de/mein-baum)

## Apothekendienst

19.06.2021 ..... Apotheke Westliche Wälder  
20.06.2021 ..... Grünholder Apotheke Gablingen

Anzeige

### „Pffiffige Handwerker in Bocksberg“

Die zweite Absage des Bocksberger Burgmarkts hat sechs Handwerker aus dem 400 Einwohnerdorf sehr getroffen.

Hatten sie doch dort eine Möglichkeit, ihre kreativen Ideen einem breiten Publikum zu präsentieren.

Doch den Kopf in den Sand stecken ist nicht angesagt, Eigeninitiative ist gefragt. Nach Bekanntgabe der positiven Zahlen und Lockerungen haben sich die sechs Handwerker entschlossen, ihre kreativen und kulinarischen Gewerke am 02.07.21 von 14 - 20 Uhr und am 03.07. von 10 - 19 Uhr in ihren eigenen Höfen, Gärten und Werkstätten anzubieten.



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Josef Mayr**

Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159856**

Tel.: 08238 5085557 • Fax: 08238 5085558

[j.mayr@wittich-forchheim.de](mailto:j.mayr@wittich-forchheim.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



## Sondergruppenreise Mosel, Saar & Luxemburg

**Studiosus**  
Gruppenreisen

- kleine Gruppe, max. 22 Personen
- 5\*-Luxusbus ab Diedorf/Plärrer
- viele UNESCO Weltkulturstätten
- 2 x Schifffahrt auf der Mosel
- qualifizierte Studiosus Reiseleitung

**6 Reisetage / 13.09. - 18.09.21 ab 1465,- €**

Veranstalter: Studiosus Gruppenreisen GmbH

### Reisebüro in Diedorf

Hauptstraße 21 · 86420 Diedorf  
Telefon 08238 5350 · Telefax 08238 3884

[www.reisebuero-diedorf.de](http://www.reisebuero-diedorf.de)  
[reisen.kain@t-online.de](mailto:reisen.kain@t-online.de)



## Jede Woche Fischverkauf Jeden Mittwoch beim V-Markt Thannhausen

Sommer-Öffnungszeiten  
von 8.00 - 13.30 Uhr



Wir halten für Sie eine reichhaltige Auswahl an frischen See- und Süßwasserfischen bereit. Delikater Räucherfisch sowie unsere Feinkostsalate aus eigener Herstellung

**Große Auswahl an belegten Fischbrötchen.**

**Fisch & Feinkost Carmen Lutz**

## Riethmüller Voerste Dr. Wagner

RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE · MEDIATOREN

Erbrecht

Testaments-  
vollstreckungen

Familienrecht

Arbeitsrecht

Agrarrecht

Verwaltungsrecht

Rathausplatz 3 · 86420 Markt Diedorf  
Tel: (08238) 9639-3 · Fax: (08238) 9639-55  
[www.riwa-augsburg.de](http://www.riwa-augsburg.de)

Seit 1996 für Sie vor Ort in Diedorf

## ENDLICH WIEDER REISEN!

Anzeige

Langsam öffnet sich die Welt, vor allem reisen in Europa und Deutschland wird im Sommer 2021 das Thema sein.

Kennen Sie all unsere schönen Städte, gespickt mit grandioser Kulturgeschichte und die endlose Vielfalt unserer Landschaften? Urlaubsvarianten und deren Gestaltung gibt es viele – was möglich ist und wie man bei einer Buchung vorgeht, dazu berät das seit 27 Jahren in Diedorf ansässige Touristikunternehmen.

Aktuell, als ganz besonderer Reisetipp, empfiehlt das Reisebüro in Diedorf die einmalige Möglichkeit, ab Diedorf und Augsburg/Plärrer bequem im 5\*-Reisebus, in exklusiver Kleingruppe die reizvollen Landschaften der Mosel & Saar zu entdecken. Zwei Schifffahrten auf den Moselschleifen, das Entdecken des ältesten Weinkeller Deutschlands und besondere Kulturerlebnisse wie der Besuch des Doms von Speyer, der Römerstadt Trier und Luxemburg stehen ebenso auf dem Programm.

[www.Traumurlaub-See.de](http://www.Traumurlaub-See.de)



TEL. 08294 1703 · DANIEL-MAUCH-STRASSE 22 · 86497 HORGAU-BIESELBACH  
KFZ-ROTTMAIR.DE

## EIN- UND AUSLASS- VENTIL-REINIGUNG?

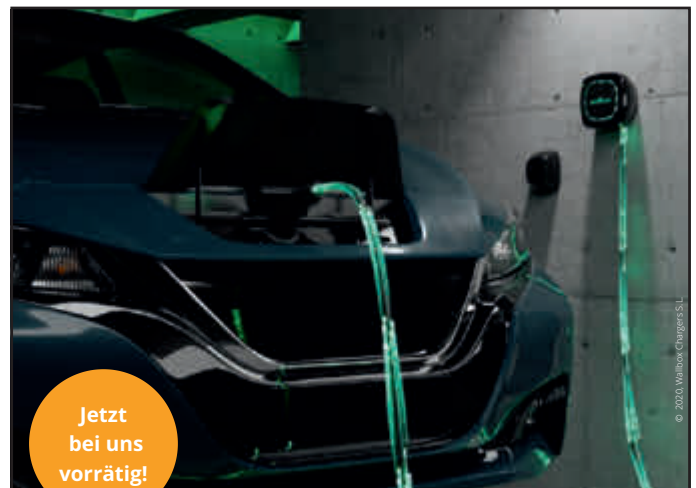
JETZT TERMIN  
VEREINBAREN!  
TEL. 08294 1703

HÄTTEN SIE'S GEWUSST? Saubere Verbrennung des Kraftstoffs im Motor funktioniert durch die richtige Konzentration an Sauerstoff und zuverlässigen Abtransport der Abluft. Leistungsverlust, Zündaussetzer, erhöhter Kraftstoffverbrauch und unruhiger Leerlauf können Symptome für verschmutzte Ventile sein. Unsere Ventilreinigung erfolgt kostengünstig mit Reinigungsgranulat – ohne Zylinderkopfausbau!

Sie suchen eine faire Werkstatt?  
Am besten gleich V-Card speichern!



REPARATUR & SERVICE  
ELEKTRO-MOBILITÄT  
LACKIEREREI



Jetzt  
bei uns  
vorrätig!

## Die leistungsstarke Wallbox bei Elektro Hieber!

Erleben Sie Pulsar Plus - das smarte Ladegerät für Ihr Elektrofahrzeug!  
Aufgrund der kompakten Größe passt es in jede Garage und bietet alles, was man für das intelligente Heimpladen benötigt!  
Jetzt von der KfW-Förderung profitieren.



Ihr Smart-Home Spezialist

Anton Hieber GmbH & Co. KG  
Luitpoldstraße 10  
D-86830 Schwabmünchen  
Fon: +49 (0) 8232 9626 0  
Fax: +49 (0) 8232 9626 20  
[kontakt@elektrohieber.de](mailto:kontakt@elektrohieber.de)  
[elektrohieber.de](http://elektrohieber.de)



Die Wallbox ist jetzt vorrätig!  
Vereinbaren Sie einen Termin in unserem Store.

# Kunstakademie Allgäu seit Mai wieder geöffnet!

KUNST  
AKADEMIE  
ALLGÄU

Nach Monaten des Lockdowns darf die Kunstakademie Allgäu in Betzigau wieder präsent arbeiten – selbstverständlich unter Einhaltung der inzwischen allgemein bekannten AHA – Regeln.

Die ersten Kurse laufen bereits und Dozenten wie Teilnehmer sind glücklich, endlich wieder Gruppendynamik erleben zu dürfen und das inmitten unserer herrlichen Natur und teils bei strahlendem Sonnenschein; genussliches Entspannen im und um den Notzenweiher inclusive.

Wenn Sie also modellieren, mit Papier, Holz oder in Stein arbeiten wollen oder sich für Malerei, Kalligrafie oder Zeichnen interessieren, schauen Sie auf unsere Webseite. Dort finden Sie auch die neuen Termine der ausgefallenen Kurse sowie die aktuell gültigen Voraussetzungen zur Teilnahme an Präsenzkursen.

Ein umfang- und abwechslungsreiches Kursangebot sowie hochqualifizierte Dozenten sorgen dafür, dass Sie sich künstlerisch weiter entwickeln können in entspannter Atmosphäre und großzügigen Räumlichkeiten. Gönnen Sie sich eine kreative Auszeit vom Alltag bei uns im Allgäu, das gesamte Team der Kunstakademie Allgäu und die örtliche Gastronomie freuen sich schon sehr auf Sie!



**Wir beraten Sie gerne bei der Auswahl Ihres Kurses oder schicken Ihnen unseren Kurskatalog. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme:**

**Tel: 0831 / 57502-18**

**[www.kunstakademie-allgaeu.de](http://www.kunstakademie-allgaeu.de)**







## Dinkelscherben, Marktstr. 27

### Angebot vom 17.06. - 23.06.2021

Sauerbraten von der Schulter	1 kg	9,80 Euro
Ossobuco	1 kg	8,80 Euro
Abgepasste Brotzeitwurst Lyoner, Gelbwurst, Schinkenwurst & Paprikawurst	100 g	1,09 Euro
Leberl's Heißgeräuchertes	100 g	1,66 Euro
Kalbskäse gebacken	100 g	1,05 Euro

**Alles aus eigener Schlachtung!**

Unsere Öffnungszeiten sind von:

Montag - Freitag 7:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Mittwoch 7:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Samstag 7:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Tel.-Nr.: 08292 – 1378 · Fax-Nr.: 08292 – 1425



## Forst- und Kommunalarbeiten

Frey Ludwig, Riederstr. 2  
86850 Wollmetshofen  
08236 1765

- Entsorgung von Gartenabfällen
- Anlieferung täglich möglich,
- Abholung nach Vereinbarung
- Gartenarbeiten,  
Baum-, Heckenpflege
- Rasen-, Grünflächen und Biotoppflege
- Forstarbeiten und Rodungen
- Brennholzverkauf
- Häckselarbeiten,  
Hackschnitzel
- Problembaumfällungen
- Wurzelstock fräsen
- Straßenränder und Gräben  
mulchen mit Absaugung

**Farbanzeigen fallen auf!**  
Lassen Sie sich von uns beraten: 09191/7232-0



## Rechtsanwaltskanzlei Wilhelm Romeyke

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht  
allg. Zivilrecht, Mietrecht,  
Versicherungsrecht, Pferderecht

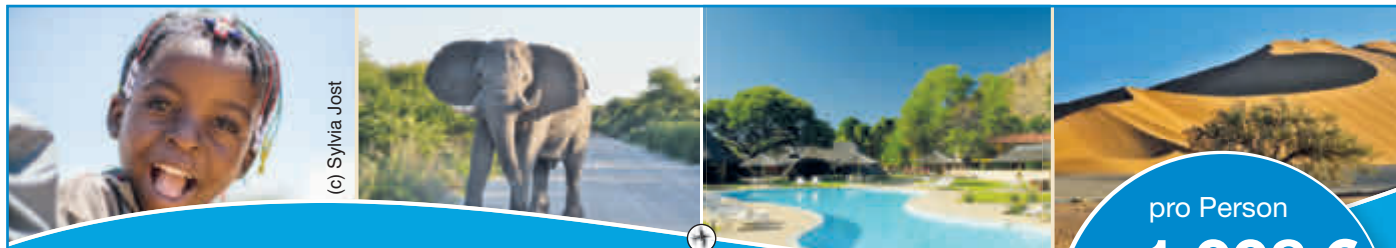
Gewerbestr. 4, Diedorf Tel.: 08238/5089150  
ra-romeyke@gmx.de www.kanzlei-romeyke.de

## Manfred Berchtold

Meisterbetrieb

Kohlstattstr. 8  
86424 Dinkelscherben  
Tel. (0 82 92) 95 17 20

*HEIZUNG Öl, Gas, Pellets*  
*Kesselaustausch*  
*Wärmepumpen*  
**SANITÄR**  
*Badsanierung*  
**SOLAR**  
*Kaminsanierung*  
**Kundendienst**  
*Haus/Staubsauganlagen*



Vom 18.1. – 30.01.2022:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

# Namibia Rundreise 2022

pro Person  
ab **1.998 €**

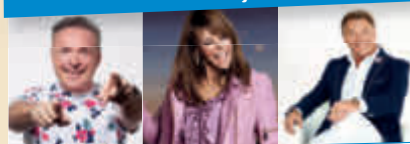
inkl. Flug, Busrundreise,  
teilweise Halbpension  
und Konzert

Buchungscode:  
LW22

Erleben Sie eines der schönsten Länder der Welt: Namibia.  
Tauchen Sie auf Ihrer Busrundreise in die Schönheit Namibias ein  
und erleben Sie die Highlights von **Windhoek** und Umgebung inklusive  
**FLY & HELP Schulbesuch**, die **Sossusvlei Wüste**, **Swakopmund**  
und den **Etosha Nationalpark**. Highlight der Reise ist das Konzert  
„**Stars unter Afrikas Sternen 2022**“ mit Ireen Sheer, Tim Toupet und  
Patrick Lindner. Moderiert wird der Abend von Reiner Meutsch.

50 € pro Person  
vom Reisepreis  
kommen der Reiner  
Meutsch Stiftung  
FLY & HELP zugute.  
[www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

### Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Tim Toupet, Ireen Sheer und Patrick Lindner



Präsentation  
Abenteurer  
Weltumrundung

### Inklusivleistungen

- Linienflug Frankfurt - Windhoek - Frankfurt (Economy Klasse)
  - Transfers
  - 11 Übernachtungen in 3,5/4\* Hotels
  - 11x Frühstück, 5x Abendessen
  - **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
  - **Besuch eines FLY & HELP Schulprojektes**
  - Eintritte & Ausflüge laut Reiseverlauf
  - Reisepreissicherungsschein
- Zumutbare Programmänderungen vorbehalten.

Telefonisch Mo.-Fr. von 9-14 Uhr:

Tel. 0214-7348 9548

E-Mail:

[reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

Veranstalter: Prime Promotion GmbH



**Ausführlicher Reiseverlauf: [www.schlagernacht-namibia.de](http://www.schlagernacht-namibia.de)**

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



Wir suchen ab sofort

## Produktionshelfer Werbetchnik (m/w/d) in Teilzeit/Minijob

Wir sind eine stark wachsende Werbetchnikabteilung, die die komplette Range anbietet, in einem Dienstleistungs- und Handwerkerunternehmen mit praktischer Erfahrung, Perspektive und viel Abwechslung.

Besitzen Sie handwerkliches Geschick, können selbständig, präzise und sorgfältig arbeiten und sind offen für neue Arbeitsbereiche? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Bei Interesse melden Sie sich einfach telefonisch bei uns oder kommen vorbei!

### Centrum Service GmbH

Lechwerkstraße 9 · 86462 Langweid am Lech

Tel.: 08230 8568085 · E-Mail: s.gruber@centrum-service.de



### Wir suchen (m/w/d):

- Rezeptionsleitung
- Servicekräfte (m/w/d) Teilzeit (17 - 22 Uhr)
- Köche (Teilzeit/Vollzeit)
- Minijob

Bewerbungen bitte an [bewerbung@posthalterei.com](mailto:bewerbung@posthalterei.com)  
[www.posthalterei.com](http://www.posthalterei.com) | Augsburger Straße 2 | 86441 Zusmarshausen | 08291 858220

Der Markt Zusmarshausen (6.454 Einwohner), im Landkreis Augsburg, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt



### • einen Bauhofmitarbeiter (m/w/d)

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter [www.zusmarshausen.de](http://www.zusmarshausen.de)

Ihre aussagekräftige Bewerbung (nur Kopien, da eine Rücksendung der Unterlagen nicht erfolgt) senden Sie bitte bis **02.07.2021** an den Markt Zusmarshausen, Schulstr. 2, 86441 Zusmarshausen. Nähere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Stöckle, Tel. 08291/ 87-23



Foto: Pixabay

[www.EDNA.de](http://www.EDNA.de)

Tiefkühlbackwaren · Bakery Products  
Produits boulangers · Prodotti da forno

Für unseren Standort **Zusmarshausen/Wollbach** suchen wir zur stetigen Erweiterung unserer erfolgreichen Geschäftsbeziehungen zum nächstmöglichen Termin

### SACHBEARBEITER LOGISTIK m/w/d

#### Ihre Aufgaben:

- Tägliche Planung unserer Auslieferungstouren inkl. Ausfertigung der Frachtpapiere
- Umlagerungen sowie Lagerverwaltung im Warenwirtschaftsprogramm, Vergabe von Transportaufträgen
- Organisation und Überwachung des betriebseigenen Fuhrparks

Alle weiteren Informationen erhalten Sie unter:

**EDNA International GmbH**

Collenhofstraße 3 · 86441 Zusmarshausen-Wollbach  
Telefon + 49 (0) 82 91 / 84-138 · E-Mail [bewerbung@edna.de](mailto:bewerbung@edna.de)

[www.edna.de/jobs](http://www.edna.de/jobs)

## WIR SUCHEN

### FACHARBEITER (m/w/d)

## BETONSANIERUNG/ INSTANDSETZUNG/ BESCHICHTUNG

Bewerbung schriftlich an  
**KLAUS Hoch- und Tiefbau GmbH**  
z. Hd.: Herrn Sandkuhl  
Waldstraße 18, 86517 Wehringen  
Telefon: 08234/8001-219  
Mail: [bewerbungen-kht@klaus-gruppe.de](mailto:bewerbungen-kht@klaus-gruppe.de)

**KLAUS**  
  
HOCH + TIEFBAU

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



**Karl Seitel**  
Elektro GmbH

Wir suchen ab sofort

**Elektroniker (m/w/d)**  
für Energie- und Gebäudetechnik

**Elektroinstallateure (m/w/d)**  
zur Verstärkung unseres Teams.

Was du mitbringst:

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung als Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik, Elektroinstallateur, Elektromonteure oder Elektriker
- Lust im Handwerk zu arbeiten
- Begeisterung für spannende Objekte
- Zielorientiertes und planvolles Arbeiten
- Führerschein Klasse B

Werde Teil des Teams von der Karl Seitel Elektro GmbH – wir freuen uns auf deine Bewerbung! E-Mail: [info@elektro-seitel.de](mailto:info@elektro-seitel.de)



**Wir suchen Sie!**

Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an:  
**EDEKA Sappl** · Zusamleite 3 · 86450 Altmünster  
Tel.: 08295 / 9697720 · Handy: 0152 / 03271540

Wir suchen in Teilzeit für unsere Märkte in

**HORGAU**

**Verkäufer (m/w/d) Fleisch, Wurst, Käse**  
**Verkäufer (m/w/d) für Laden**

**ALTENMÜNSTER**

**Verkäufer (m/w/d) Fleisch, Wurst, Käse**  
**Verkäufer (m/w/d) für Backshop**



E-Mail: [lsappl@t-online.de](mailto:lsappl@t-online.de)



Wir suchen ab sofort

**Verkäufer/innen!**  
(m/w/d)

In Vollzeit / Teilzeit / als Aushilfe

Für unsere Filialen in Augsburg, Burgau  
sowie Neueröffnung in Ziemetshausen.

*Der Aroma-Bäcker*

Bewirb Dich bei: Bäckerei/Konditorei Staib GmbH & Co. KG  
Telefon: 0731/96689-0  
[info@baeckerei-staib.de](mailto:info@baeckerei-staib.de)  
[www.baeckerei-staib.de](http://www.baeckerei-staib.de)



**Staib**

**Hier finden Sie ...**



Ihren neuen Job oder eine Perspektive.  
Im Stellenmarkt Ihres Mitteilungsblattes!

**Das Brot  
von NEBENAN.  
Ihr nächster Job  
NEBENAN.**

© contrastwerkstatt - stock.adobe.com

Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

**WIR SUCHEN**

**MECHATRONIKER  
KFZ (m/w/d)**

Das bieten wir:

- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- Interessantes Aufgabengebiet
- Gründliche Einarbeitung
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Anteiliges Weihnachts- und Urlaubsgeld

Auf eine schriftliche (auch per Mail) oder telefonische Bewerbung freut sich das Team von Walter Automobile.

**WALTER AUTOMOBILE**

Walter Automobile GmbH, Bahnhofstraße 3, 86459 Gessertshausen  
Telefon: 08238 4006, E-Mail: [info@walter-automobile.de](mailto:info@walter-automobile.de)

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Der Markt Zusmarshausen (6.454 Einwohner), im Landkreis Augsburg, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt



- **einen Mitarbeiter (m/w/d) für die Kassenverwaltung (Teilzeitstelle)**

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter [www.zusmarshausen.de](http://www.zusmarshausen.de)

Ihre aussagekräftige Bewerbung (nur Kopien, da eine Rücksendung der Unterlagen nicht erfolgt) senden Sie bitte bis **02.07.2021** an den Markt Zusmarshausen, Schulstraße 2, 86441 Zusmarshausen. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Stöckle, Tel. 08291/87-23, gerne zur Verfügung.

Der Montessori Elternverein Augsburg Westliche Wälder e. V. sucht folgende Positionen:



## Erzieher / Kinderpfleger / FSJ

[m/w/d in Voll- oder Teilzeit]

## Küchenpersonal

[m/w/d in Voll- oder Teilzeit] auf 450 Euro-Basis mit Führerschein

## Reinigungspersonal

[m/w/d in Teilzeit] freie Zeiteinteilung ab 15:30 Uhr

Weitere Details finden Sie unter:

[www.montessori-dinkelscherben.de/stellenausschreibung](http://www.montessori-dinkelscherben.de/stellenausschreibung)

**Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:**

Ursula Waiblinger, Geschäftsführung

Dr.-Franz-Grabowski-Straße 6, 86424 Dinkelscherben

Email [u.waiblinger@montessori-dinkelscherben.de](mailto:u.waiblinger@montessori-dinkelscherben.de)

Telefon 08292-9517047

Regionaler  
Stellenmarkt

## Elektrotechnik Jungbauer



Photovoltaik ist unsere Überzeugung. Aus dieser Überzeugung heraus entstehen täglich neue PV-Anlagen für unsere Kunden.

Werden Sie Teil unseres Teams als

### Elektriker/Elektroniker/Elektriker für Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben:

- Elektroinstallation von Photovoltaikanlagen im Haus
- Installation und Inbetriebnahme von Batteriespeichersystemen
- Umbau von Zählerschränken
- Montage und Verkabelung von Zählern und Wechselrichtern
- Inbetriebnahme inkl. Funktions- und Sicherheitsprüfungen elektronischer Anlagen

#### Unsere Anforderungen:

- Ausbildung und Berufserfahrung in der Elektrotechnik/ Elektrohandwerk
- gerne Meister

#### Wir bieten Ihnen:

- Krisensichere unbefristete Festanstellung mit attraktiver Vergütung
- 30 Tage Urlaub pro Jahr
- Überstunden können ausbezahlt oder abgefeiert werden
- Innovatives Umfeld in einem stark wachsenden Unternehmen
- Moderne Arbeitsmittel (App-System, Arbeitskleidung)
- Mitarbeit in einem Familienunternehmen und tollem Team
- Qualifizierte Einarbeitung, Schulung und Weiterbildung
- Art der Stelle: Vollzeit, Festanstellung

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen. Senden Sie diese entweder an [jungbauer@et-jungbauer.de](mailto:jungbauer@et-jungbauer.de), an Elektrotechnik Jungbauer, Sparrengasse 12a, 86500 Kutzenhausen oder Sie rufen uns an unter 08238 990 40 38



Wir suchen dich...

...als Erzieher/in & Kinderpfleger/in

zur Teamverstärkung im Hort der Kindertagesstätte Pustebume sucht die Gemeinde Gessertshausen eine/n Erzieher/in und eine/n Kinderpfleger/in (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit (unbefristet)



Alle weiteren Informationen unter [www.gessertshausen.de](http://www.gessertshausen.de)



**OHNE TERMIN -  
OHNE TEST!**



**BIG DEAL**  
++ PLUS ++  
**6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>**  
**3 Inspektionen<sup>2)</sup>**  
**+ MATERIAL INKLUSIVE**  
**GESCHENKT!**

**AB SOFORT**

**WIR HABEN WIEDER FÜR SIE  
GEÖFFNET!**



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**Der neue Crossland**

1.2 Benziner, 61 kW (83 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**IHR VORTEIL JETZT** **3.130,- €**  
bis zu 3)

**OHNE ANZAHLUNG** mtl. ab 4) **199,- €**  
Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 21.120,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.364,- €

**Grandland X „Design Line“**

1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**IHR VORTEIL JETZT** **7.600,- €**  
bis zu 3)

**OHNE ANZAHLUNG** mtl. ab 4) **219,- €**  
Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 32.235,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 7.884,- €

**Astra Sports Tourer**

1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**IHR VORTEIL JETZT** **6.500,- €**  
bis zu 3)

**OHNE ANZAHLUNG** mtl. ab 4) **159,- €**  
Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 24.535,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.724,- €

**Astra 5-Türer**

1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**IHR VORTEIL JETZT** **7.000,- €**  
bis zu 3)

**OHNE ANZAHLUNG** mtl. ab 4) **149,- €**  
Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 24.635,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.364,- €

**Corsa**

1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**IHR VORTEIL JETZT** **3.000,- €**  
bis zu 3)

**OHNE ANZAHLUNG** mtl. ab 4) **139,- €**  
Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 16.660,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.004,- €

1) Händlereigenegarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter [www.dia-garantie.eu](http://www.dia-garantie.eu) oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effektivjahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 99,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

**Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 5,1 - 4,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 117 - 93 g/km. Energieeffizienzklasse B - A.**

**SIGG**  
AAC SIGG GmbH

[opel-sigg.de](http://opel-sigg.de)

Unternehmenssitz:

**Augsburg**  
Robert-Bosch-Str. 5  
Tel. (0821) 7479-0

**HAAS**

[opel.haas-automobile.de](http://opel.haas-automobile.de)

Georg Haas GmbH & Co. KG

**Augsburg-Haunstetten**  
Landsberger Straße 27  
Tel. (0821) 808950

**Augsburg**  
Donaustraße 7  
Tel. (0821) 7947440

**Augsburg**  
Donauwörther Straße 138  
Tel. (0821) 217450

**Meitingen-Herbertshofen**  
Ulrichstraße 17  
Tel. (08271) 813260

**Augsburg**  
Gögginger Str. 17a+b  
Tel. (0821) 57052-0

**Schwabmünchen**  
Augsburger Str. 64  
Tel. (08232) 2090/99

**Königsbrunn**  
Haunetter Str. 57  
Tel. (08231) 86033

**FREE2  
MOVE  
LEASE**

**ANGEBOTE NUR FÜR GEWERBETREIBENDE**  
ALLE ANGEBOTE ZZGL. GÜLTIGER, GESETZLICHER MEHRWERTSTEUER



Beispielabbildungen mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

**NETTO-ANGEBOTE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
**6 JAHRE GARANTIE<sup>1)</sup>, WARTUNG UND VERSCHLEISS<sup>2)</sup> INKLUSIVE**



**WIR SIND FÜR SIE DA!**

Mit Top-Angeboten für Gewerbekunden und Full-Service Leasing inklusive  
Wartung und Verschleiss

**Combo Cargo**  
1.5 Diesel Euro 6d-TEMP,  
56 kW (76 PS), Kurzzulassung 10 km

**FREE2  
MOVE  
LEASE**

**Vivaro Cargo s**  
1.5 Diesel Euro 6d-TEMP, 75 kW (102 PS),  
Kurzzulassung 10 km

**FREE2  
MOVE  
LEASE**

**Movano Cargo L1H1**  
2.3 Diesel, 100 kW (136 PS),  
Kurzzulassung 10 km

**FREE2  
MOVE  
LEASE**

**TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**TOP GEWERBEKUNDEN-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**PROBEFAHRTEN  
MÖGLICH**

**OHNE ANZAHLUNG** mtl. netto ab 3) **99,- €**  
Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis netto 17.780,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag netto 3.564,- €

**OHNE ANZAHLUNG** mtl. netto ab 3) **169,- €**  
Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis netto 25.870,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag netto 6.084,- €

**OHNE ANZAHLUNG** mtl. netto ab 3) **219,- €**  
Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis netto 28.970,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag netto 7.884,- €

1) Händlereigenegarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter [www.dia-garantie.eu](http://www.dia-garantie.eu) oder bei uns. 2) Gem. den Bedingungen der Free2Move Lease. 3) Angebot nur gültig für Gewerbetreibende zzgl. der gültigen, gesetzl. Mehrwertsteuer. Ohne Leasingsonderzahlung, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 857,76 netto Frachtkosten. Rate inklusive Wartung und Verschleiß gem. den Bedingungen der Free2Move Lease. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV. Angebote gültig bis auf Widerruf. Alle Preisangaben zzgl. gültiger, gesetzlicher Mehrwertsteuer.

**Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 7,2-4,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 177-111 g/km.**



# Haus & Garten



## Den fleißigen Bienen etwas Gutes tun

*Tipps: So schafft man im Garten, auf Terrasse und Balkon ein Bienenparadies*

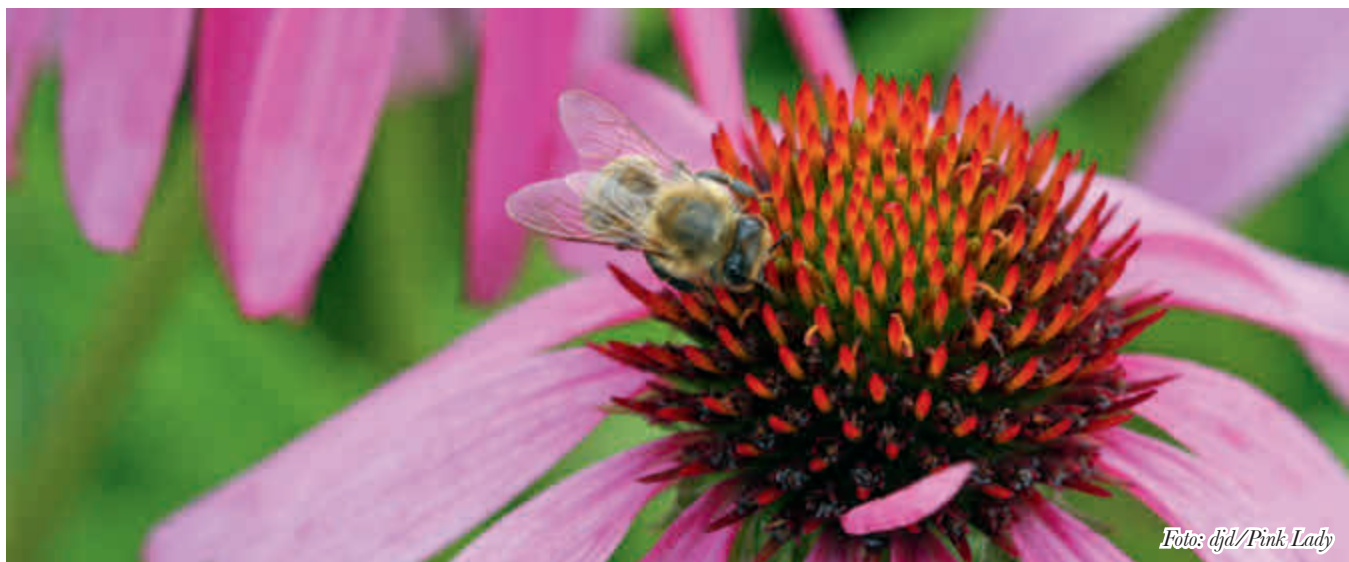


Foto: djd/Pink Lady

(djd). Bienen sind in der Natur unverzichtbare Helfer und leisten einen wichtigen Beitrag zur Artenvielfalt. Sie bestäuben zahllose Kultur- und Wildpflanzen. Doch mehr als die Hälfte aller Bienen in Deutschland sind laut Bundesamt für Naturschutz vom Aussterben bedroht oder bereits aus unserem Ökosystem verschwunden. Höchste Zeit also, um etwas zur Rettung der fleißigen Bestäuber beizutragen.

### **Bienenfreundliche Pflanzen**

Der Verband Pink Lady Europe

beispielsweise hat im Austausch mit Experten aus der Landwirtschaft und Imkern das „Bee Pink“-Programm entwickelt. Es hat das Ziel, Apfelbauer durch die Verbreitung guter Anbau-Praktiken für den Schutz von Bienen zu sensibilisieren. So werden etwa Hecken und Grünflächen als Habitat und Nahrungsquelle für Bienen und andere Pollensammler angelegt. Auch im eigenen Garten oder auf dem Balkon lässt sich viel für den Bienen-schutz tun. Mit den richtigen Pflanzen können Hobbygärtner

dafür sorgen, dass die Bienen Nahrung finden. Wichtig ist, dass die Gewächse möglichst viel Nektar und Pollen liefern, damit sich die Insekten daran bedienen. Sommerblumen wie Zinnie, Fächerblume und Wandelröschen sowie Stauden wie Buschmalve, roter Scheinsohn und Hohe Fetthenne eignen sich im Kübel oder Beet als Snackbar für Bienen. Mit dem Pflanzen verschiedener Kräuter kann man den Insekten ebenfalls helfen.

### **Bienen brauchen Wasser**

Insektenfreunde können die Bestäuber zudem unterstützen, indem sie ihnen eine Wasserquelle einrichten. Bienen brauchen viel Wasser – unter anderem, um zä-

hen, kristallisierten Honig zu verflüssigen. Einfach eine flache Schale oder einen Pflanzkübel-untersetzer mit Wasser füllen. Mit Glaskugeln oder Kieseln „Inseln“ anlegen, die es den Bienen ermöglichen, Wasser aufzunehmen, ohne dass sie Gefahr laufen zu ertrinken. Details dazu sowie viele weitere Tipps gibt es unter [www.bee-pink.de](http://www.bee-pink.de). Ebenso wichtig: ein Unterschlupf für den Nestbau, die Brutpflege oder zum Überwintern. Dafür kann man etwa Niströhren in einem schlichten Holzschicht anlegen. Ebenfalls geeignet sind hohle Bambusstäbe oder Dornenranken. Wer handwerklich geschickt ist, kann ein richtiges Insektenhotel bauen.

### **Der perfekte Rasen**

- Bodenproben mit Laboranalyse • Rasenreparatur/-anlegen
- Rollrasen verlegen • Anlegen von Beeten und Rabatten



Rufen Sie mich einfach an: **Peter Hasenauer**  
0 82 38 / 9 46 97 32 oder 01 57 / 58 53 78 10  
[www.gala-bau-augsburg.de](http://www.gala-bau-augsburg.de)



**REITMAIER  
BALKONE**

Alu-Balkone,  
Sichtschutz und  
Zäune aus eigener  
Herstellung



Josef-Weilbach-Straße 2 · 86476 Neuburg · 08283/999 521  
[www.reitmaier-balkone.de](http://www.reitmaier-balkone.de) · [info@reitmaier-balkone.de](mailto:info@reitmaier-balkone.de)

**„WIR SIND AUTORISIERTER PARTNER  
FÜR HUSQVARNA AUTOMOWER®“**

**SCHERER**  
Land- und Gartengeräte  
86465 Weiden-Reutern  
Tel: 082 93 / 225  
[www.scherer-reutern.de](http://www.scherer-reutern.de)

Unsere langjährige Erfahrung  
für Ihre Zufriedenheit!

BERATUNG - INSTALLATION - SERVICE

# Haus & Garten



## Natur auf die Wand

*Mit mineralischen Farben lässt sich das Raumklima merklich verbessern*



*Fotos: djd/Schöner Wohnen-Farbe/Konstantin Eulenburg*

(djd). Bewusster zu konsumieren, liegt vielen Verbrauchern heute am Herzen. Was für die Ernährung gilt, hat auch bei der Einrichtung des Zuhauses eine große Bedeutung. Schließlich nehmen Bodenbeläge, Möbel, aber auch Wandfarben mit möglichen Emissionen einen unsichtbaren, aber dennoch deutlichen Einfluss auf das Raumklima. Bei Möbeln

liegen deshalb seit geraumer Zeit Massivholzmöbel in hochwertiger Qualität im Trend. Und auch bei der Wandgestaltung gibt es heute Möglichkeiten, ein gesundes Raumklima zu fördern.

### Wände atmungsaktiv gestalten

Was ist eigentlich „drin“? So lautet beim neuen Anstrich eine zentrale Frage, nicht nur für All-

ergiker. Wer Wert auf emissionsarme Wandgestaltung legt, sollte sich für Farben ohne Lösemittel, Konservierungsstoffe und Weichmacher entscheiden. Besonders wichtig ist das für Schlaf- und Kinderzimmer, in denen wir viele Stunden ruhen. Hochwertige Farben auf mineralischer Basis weisen nicht nur geringe Emissionen auf, sondern können darüber hinaus selbst das Raumklima verbessern. Die Wandfarben aus der Serie Schöner Wohnen Naturcell verfügen über atmungsaktive Eigenschaften und können somit einer Schimmelbildung vorbeugen. Besonders für Allergiker und Kleinkinder werden Mineralfarben auf Silikatbasis empfohlen.

Erhältlich sind die Produkte in vielen Bau- und Fachmärkten, sie sind ausgezeichnet mit dem renommierten Gütesiegel „Blauer Engel“ und dem Qualitätssiegel „Allergikerfreundlich Qualitätsgesprüft“ des ECARF (European Centre for Allergy Research Foundation). Zudem sorgen die Mineralfarben für eine besonders hohe Atmungsaktivität durch Verkieselung mit mineralischen Untergründen.

### Farbtöne von der Natur inspiriert

Die Verarbeitung der mineralischen Produkte ist so komfortabel wie bei jeder üblichen Wandfarbe auch: Das Auftragen erfolgt einfach und schnell mit der Rolle oder einem Sprühgerät. Weitere Tipps und Inspirationen für die eigene Einrichtung gibt die bekannte Interieur-Designerin und Fernsehmoderatorin Eva Brenner im Video unter [www.schoener-wohnen-farbe.com](http://www.schoener-wohnen-farbe.com). Natürlichkeit und Farbigkeit schließen sich dabei nicht aus. Die Farbtöne sind ebenfalls von der Natur inspiriert und bieten mit Beige-, Gelb- und Grautönen, einem zarten Grün, leichtem Rosa und Blau viel Freiraum für die eigene Kreativität.

### Ihr Fachbetrieb für regenerative Energiesysteme.



Mit uns gelingt Ihre Energiewende -  
Saubere Energie leben.

#### Was wir können:

- Photovoltaik für Dach, Fassade, Balkon, Carport und Terrassenüberdachungen
- 12-jährige Erfahrung mit Batteriespeichersystemen
- Echte Unabhängigkeit mit Wasserstoffspeicherung das ganze Jahr
- E-Auto-Ladestationen
- alles aus einer Hand
- Gutachten und Reparaturen von Photovoltaikanlagen
- große Ausstellung in Zusmarshausen

[www.hoermann-solar.de](http://www.hoermann-solar.de)

## Malermeister Schuhmann

Ihr Maler aus Leidenschaft  
Klostergasse 37 · 86465 Welden

**Telefon: 0171 2309046**

**Webseite: Maler-Schuhmann.de**

## Haushaltsreinigung Silberleiter

- Treppenhausreinigung • Grundreinigung
- Sichtreinigung • Unterhaltsreinigung
- Bedarfsreinigung

**Tel. 0157-58072248 Mail: [gitti.de@outlook.de](mailto:gitti.de@outlook.de)**

# Haus & Garten



## Markisen für ökobewusste Hausbesitzer

*Aus Einwegflaschen werden innovative Sonnenschutz-Textilien*

(djd). Photovoltaikanlagen zur Selbstversorgung mit Strom, Wärmedämmungen und innovative Heiztechniken mit erneuerbaren Energien: Hausbesitzer sind immer auf der Suche nach Möglichkeiten, ihren ökologischen Fußabdruck und die Klimabilanz ihres Hauses zu verbessern. Daneben lohnt es sich, auch bei der Materialauswahl für die Ausstattung des Hauses, etwa bei der Möblierung, der Einrichtung oder bei Wohntextilien, genauer hinzusehen.

### Recycling-Sonnenschutz spart Energie und Treibhausgasemissionen ein

Aktuelle Beispiele für umweltgerechte Textilien sind Markisenstoffe, die überwiegend aus

Recycling-Kunststoffen produziert werden. Zu 85 Prozent aus wiederverwertetem Polyethylen (PET) besteht etwa die Sonnenschutz-Kollektion modern basics blue, die der Markisenhersteller Weinor zusammen mit dem italienischen Outdoor-Gewebeproduzenten Parà entwickelt hat. Verarbeitet werden überwiegend Einwegflaschen aus PET. Das Upcycling der Getränkebehälter ist deutlich energieeffizienter als die Neuproduktion von Markisentüchern. Rund 60 Prozent des Energieverbrauchs werden eingespart, und auch die Kohlendioxid-Emissionen reduzieren sich um fast die Hälfte. Eine Senkung des Wasserverbrauchs um etwa 90 Prozent erzielt die Spinnfärbung im Vergleich zu her-

kömmlichen Methoden wie der Garn- oder Stückfärbung. Die Färbemethode, bei der der Faden bereits während der Herstellung durchgehend eingefärbt wird, bietet auch qualitative Vorteile. Kolorierung und Muster sind lichtecht und bleiben auch nach jahrelangem Einsatz bei Wind und Wetter strahlend schön.

### Keine Kompromisse bei Qualität und Design

Auch darüber hinaus müssen die Käufer von Recycling-Sonnenschutztüchern bei der Qualität keine Abstriche in Kauf nehmen. Die Textilien erfüllen hohe Anforderungen an Funktionsgewebe und überstehen Windbelastungen ebenso wie Feuchtigkeit und UV-Strahlung. Unter [\[www.weinor.de\]\(http://www.weinor.de\) finden sich dazu viele weitere Informationen und Designideen. Die ökologisch hochwertigen Markisenstoffe gibt es passend zu allen aktuellen Einrichtungs- und Designtrends. In Grau- und Sandtönen vermitteln sie dezentes Understatement. Leuchtende Sonnenfarben oder ein kräftiger Petrolton setzen farbstarke Akzente an der Hausfassade. Mit dem sogenannten Slub-Effekt lässt sich eine Gewebestruktur in natürlicher Rohleinen-Optik erzeugen. Edle Blockstreifen bekommen durch farblich abgesetzte Nadelstreifen einen modernen Auftritt. Lebhaftige Fantasiestreifen komplettieren das Angebot.](http://www.w</a></p>
</div>
<div data-bbox=)



Fotos: djf/Weinor



**GEKO**  
TERRASSENÜBERDACHUNGEN  
HANDEL

*Urlaub zuhause!*

**WWW.GEKO-HANDEL.DE**  
Terrassenüberdachungen · Fenster · Metallbau & vieles mehr  
86866 Mickhausen · Tel. (08204) 29 855-0

- Fenster
- Rollläden
- Markisen
- Haustüren
- Wintergärten



**Insektenschutz und  
Kellerschachtabdeckungen  
nach Maß  
Terrassendach  
Sicherheitsnachrüstung**

**FISCHER**

Hauptstraße 8 • 86500 Kutzenhausen • Tel. 08238/990630  
[www.rolladen-fischer.de](http://www.rolladen-fischer.de)

## SCHREINEREI LOCHBRONNER GbR

St.-Vitus-Str. 13 • 86514 Mödishofen  
Telefon 0 82 36 - 3 96

**Individuelle Beratung und Herstellung von  
Fenstern, Türen, Möbeln und Küchen.  
Renovierungen und Reparaturen**

[www.schreinerei-lochbronner.de](http://www.schreinerei-lochbronner.de)

## OFF ARCHITEKTUR

Bauanträge, Baugenehmigungen (auch nachträglich),  
Umbau, Anbau, Baugrund prüfen/optimieren/teilen,  
Planung/Entwurf EFH, DHH, MFH  
Tel. 0170 8217187, [www.off-architektur.de](http://www.off-architektur.de)

### Lagerraum gesucht

Handwerksbetrieb sucht Lagerraum ab 60 qm  
in Zusmarshausen oder näherer Umgebung.  
Frostfrei oder beheizbar,  
mit Wasseranschluss und Strom.  
**Telefon: 0173/5944127**

Verkehrsrecht  
Versicherungsrecht  
Mietrecht



**Anja Völk** Rechtsanwältin

Sparrengasse 12 a  
86500 Kutzenhausen  
Tel. 0 82 38 - 9 65 77 61  
[info@kanzlei-voelk.de](mailto:info@kanzlei-voelk.de)

*Hausbesuche nach Vereinbarung*



**Georg Krems**  
Immobilienmakler

**Ihr Immobilienexperte** in der  
Region für alle Fragen rund um Ihre  
Immobilie, ob Immobilienbewertung,  
Energieausweis, Kauf, Verkauf auch  
auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über  
41-jährigen Erfahrung.

**Rufen Sie mich an, mit mir kann man  
reden! Telefon: 0821 43 98 70-19**  
[g.krems@garant-immo.de](mailto:g.krems@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

**GARANT**  
IMMOBILIEN

## IHRE STEUERKANZLEI MIT DEM PLUS



Vera Lutz, Steuerberaterin



Benjamin Zißler,  
Dipl.-Kaufmann, Steuerberater

Hier vor Ort für Sie in Dinkelscherben.

### Ihr Plus bei HBplus:

- + Unsere Kanzlei begleitet Sie in jeder Lage: als Privatperson, Freiberufler, Handwerker oder mittelständisches Unternehmen.
- + Bei Spezialthemen schöpfen Sie aus dem Spektrum unseres Kompetenz-Netzwerkes
- + Ihre Sicherheit in der komplexen Welt der Steuern ist unser Auftrag.
- + Unser Team von Steuerspezialisten freut sich darauf, Sie kennenzulernen!



Kompetenz-Netzwerk für  
Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung

**HBplus Dinkelscherben GmbH**  
Steuerberatungsgesellschaft  
Siefenwanger Str. 6 • 86424 Dinkelscherben  
+49 (8292) 95093-0 • [dinkelscherben@hb-plus.tax](mailto:dinkelscherben@hb-plus.tax)

HBplus Standorte: Augsburg | Burgau | Dinkelscherben  
Donauwörth | Wertingen | [www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)

In Kooperation mit:



FAMILIENANZEIGEN ONLINE BUCHEN: [WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)

**www.EDNA.de**

Tiefkühlbackwaren · Bakery Products  
Produits boulangers · Prodotti da forno

Für unseren **Standort Zusmarshausen/Wollbach** suchen wir  
zur stetigen Erweiterung unserer erfolgreichen  
Geschäftsbeziehungen zum nächstmöglichen Termin

### ELEKTRIKER / MECHATRONIKER M/W/D

#### Ihre Aufgaben:

- Installation, Wartung und Instandhaltung unserer elektr. Produktions- und Verpackungsanlagen
- Selbstständige Beseitigung von Störungen
- Sicherstellung eines optimalen Betriebsablaufs

Alle weiteren Informationen erhalten Sie unter:

#### EDNA International GmbH

Gollenhoferstraße 3 · 86441 Zusmarshausen-Wollbach  
Telefon + 49 (0) 82 91 / 84-138 · E-Mail [bewerbung@edna.de](mailto:bewerbung@edna.de)

[www.edna.de/jobs](http://www.edna.de/jobs)

### MARXER BERATUNG:

#### Wollen Sie das Optimale aus Ihrer Einkommensteuer herausholen?

Mit viel Erfahrung übernehmen wir Ihre Einkommensteuererklärung, um das steuerlich Machbare für Sie voll auszuschöpfen.

Ob als Privatperson, Selbstständiger, Freiberufler oder Rentner: Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und sind gern persönlich für Sie da. Sie finden uns in unseren neuen Räumlichkeiten in der Siefenwanger Straße 8 – also nur ein Haus weiter als früher.

**MARXER**  
BERATUNG

STEUER ●  
SICHERHEIT ●  
SERVICE ●

*Ihre Michaela Marxer, Marion Fendts,  
Judith Wörle und Daniela Biechele*

#### MARXER BERATUNG

Siefenwanger Str. 8 | 86424 Dinkelscherben  
Tel.: 08292-9199814 | Mail: [info@marxer-beratung.de](mailto:info@marxer-beratung.de)

